

ТЕМПИ РОБІТ
ВИПЕРЕДЖАЮТЬ
ФІНАНСУВАННЯ

стор.

10

В. ТРОШКІН:
ЗА «ДИНАМО»
ДЕБЮТУВАВ ПРОТИ
«ФІОРЕНТИНИ»

стор.

15

СЕРБІВ
ПОКАРАЛИ
ВЛАСНІ ХУЛІГАНИ

стор.

16

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СПЕЦІАЛЬНИЙ ВИПУСК



UEFA
EURO2012
POLAND-UKRAINE

ЧЕТВЕР, 25 ЛИСТОПАДА 2010 РОКУ

№6

ПРЯМА МОВА

МАРЧІН ГЕРА:



Директор спілки PL.2012 про співпрацю
України та Польщі у підготовці до Євро-2012.

«Для нас дуже
добре, що в Україні
є команда,
яка працює
над підготовкою
до турніру.
Україна — чудовий
партнер»

Українці проголосували за успішне Євро-2012

РЕЙТИНГ. 62% наших громадян вірять в успішне проведення чемпіонату Європи з футболу. Про це свідчать результати всеукраїнського опитування, проведеного соціологічною групою «Рейтинг».

Найпозитивніші очікування від континентальної першості — у приймаючих регіонах: на півночі України — 69%, на Донбасі і Заході країни — 64%. Ще одна тенденція: чим молодші респонденти, тим більше вони вірять в успішне проведення турніру. Чоловіки оптимістичніші в оцінках за жінок.

У порівнянні з серпнем минулого року очікування громадян України щодо готовності країни до проведення Євро-2012 покращилися. У серпні 2009 р. середня оцінка за п'ятибальною системою склала 2,4 бала, в жовтні 2010 р. — 3 бали. Найбільше зросла кількість людей, які поставили оцінку «чотири», — втричі.

ТАБЛО

5 млн. євро

отримають від УЄФА польські
приймаючі міста на підготовку
та проведення Євро-2012

У стані фаворитів панує оптимізм

ПОГЛЯД. Призери африканського Кубка світу не залишають шансів конкурентам у кваліфікації до майбутнього чемпіонату Європи



Фото з сайту: Daylife.com

стор. 12-13

Талісмани приїхали додому

ПРЕЗЕНТАЦІЯ. Футболісти-близнюки подорожують містами, в яких відбудуться матчі майбутньої європейської першості

Віктор САВЧУК
для «Урядового кур'єра»

У Львові ці персонажі, вдягнуті у форму кольорів національних прапорів України й Польщі, відсвяткували День студента і міське футбольне свято «Котим'яч».

Далі герої майбутнього футбольного свята вирушили у Донецьк на домашній стадіон чинного чемпіона країни — «Донбас Арена».

Завтра у Харкові знайомство з талісманами почнеться з найбільшої площі Європи і завершиться на матчі української Прем'єр-

ліги між місцевим «Металістом» та донецьким «Металургом».

28 листопада близнюки з'являться в Києві. У столиці їх везимуть на відкритій рухомій платформі вулицями міста, завітають вони і до київського цирку. Завершиться свято на централь-

ній площі України — Майдані Незалежності.

— Талісмани втілюють спільні зусилля та зобов'язання обох країн та їхніх футбольних асоціацій організувати успішне проведення Євро-2012, — підкреслив президент Федерації футболу України Григорій Суркіс.

— Єдиною їхньою відмінністю є те, що кожен із них підтримуватиме свою команду. Ми поділяємо ідеї одне одного і з нетерпінням чекаємо турніру, щоб отримати від нього задоволення.

Як відомо, церемонія представлення символів Євро-2012 пройшла у

Польському національному театрі за участі виконавчого директора УЄФА Девіда Тейлора та директора турніру Мартіна Калена. У заході також взяли участь посли Євро-2012 від України і Польщі — Андрій Шевченко, Олег Блохін, Збігнев Бонек і Анджей Шармах.



Чемпіонат Європи — соціальний проект

Максим МАКЛЯК
для «Урядового кур'єра»

ЛЬВІВ. Жодних затримок у будівництві об'єктів до Євро-2012 на Львівщині та фінансуванні цих робіт на сьогодні немає. Про це голова Львівської обласної державної адміністрації Василь Горбаль повідомив під час прес-конференції у Києві.

— У рамках виконання Державної цільової програми з підготовки країни до Євро-2012 на Львівщині реалізовується 21 проект, — зазначив очільник області. — Основні серед них — будівництво нового футбольного стадіону, зведення нового та реконструкція старого аеровокзалів, підготовка тренувальних центрів для учасників чемпіонату, впорядкування автодоріг. На стадіоні вже розпочався монтаж скляного верху, а загалом роботи виконані на 45 %. Спостерігати за процесом зведення об'єкта можна у мережі Інтернет завдяки вебкамерам, що транслюють будівництво.

Вже у грудні кожен турист, який прилітає до Львова, побачить термінал аеропорту в тому стані, в якому він фактично прийматиме Євро-2012. До кінця року завершать зовнішнє оздоблення нового аеровокзалу.

Наразі розпочато ремонт автомобільних доріг до основних пунктів пропуску на українсько-польському кордоні, зокрема, Львів — Краковець, Львів — Шегині та Львів — Рава-Руська. Немає жодних проблем із готелями. У Львові та області є достатньо об'єктів готельної інфраструктури, оскільки тут традиційно розвивалися невеликі готелі. Тому проблем щодо забезпечення ними немає.

— Обласна держадміністрація не розцінює проект як конкурентний, а вбачає реалізацію цих завдань як засіб підвищення соціального рівня наших людей, формування позитивного середовища та позитивного іміджу Львівщини, набуття досвіду управлінців різних рівнів для реалізації ще більш складних соціальних проектів, які стоять перед нами.

«Прага» та «Олімп» готові прийняти гостей

Василь БЕДЗІР
для «Урядового кур'єра»

УЖГОРОД. Спортивна база міста над Ужем представлена у каталозі, презентованому в Києві. У ньому зазначені 17 таких центрів в Україні, 21 — у Польщі. Це дало головній спортивній арені Закарпаття шанс суттєво оновитися. Щоправда, для цього потрібно не мало — 22 млн грн. Начальник управління молоді та спорту облдержадміністрації Ярослав Свіда впевнений, що закарпатці своєї нагоди не впустиять.

— Ми, нарешті, отримали шанс зробити на стадіоні освітлення, нормальний газон, підігрів поля, огорожу і привести до цивілізованого вигляду запасні тренувальні поля, а також легкоатлетичне покриття стадіону, — зазначив спортивний очільник краю.

Будь-яка з команд, що гратимуть у Львові, зможе обрати Ужгород для тренувань і відпочинку. Подивитися на найсильніших спортсменів Європи поза іграми приїжджатимуть чимало журналістів і вболівальників, а це — добрий шанс для туристичної галузі. У готелях і спорткомплексах, що прийматимуть команди-учасниці та їхні делегації, обов'язково мають бути спортзал, басейн, масажний кабінет і, що виглядає доволі пікантним, приватні їдальні.

Коли Ужгород відвідали представники місцевого МОКу, до складу якого входять і представники УЄФА, готовність стадіону «Авангард» оцінили на 80–85 %.

А з розміщенням та належним обслуговуванням футболістів і тренерів проблем, впевнені спортивні експерти, не повинно бути. У місті вже нині є кілька 3–4-зіркових готелів, до початку чемпіонату їхня зірковість має на пункт зрости, а загальна кількість — збільшитись.

Нині вимогам відповідають ужгородські готелі «Прага» та «Олімп». У експертів майже не виникло запитань щодо спроможності місцевих залізничного вокзалу та аеропорту справлятися з потоками туристів.



Фотовізитівка Ужгорода — залізничний вокзал

НА КОНТРОЛІ «УК»

Темпи робіт випереджають фінансування

ДОНЕЦЬК. Міжнародний аеропорт у шахтарській столиці почне приймати перших пасажирів уже наприкінці наступного року



Таким буде новий термінал у Донецькому аеропорту

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

Цікавий випадок трапився років п'ять тому напередодні міжнародного турніру «Зірки жердини», на який до Донецька традиційно приїжджають легкоатлети з усіх кутків світу. На прес-конференції хтось із журналістів запитав спортсменку з Німеччини про найперші враження від міста. Вона трохи знітилася, а потім чесно зізналася: мовляв, була трохи шокована, бо ніколи не сподівалася побачити тут «такий» аеропорт. Під визначенням «такий», звісно, йшлося про різку відмінність між тутешніми повітряними воротами та тими, які обслуговують пасажирів у Європі...

Що ж, аеропорт у Донецьку й справді в останні роки не належав до тих об'єктів, куди пасажирам хотілося б повернутися ще раз. І в тому, що він морально й фізично застарів, ніхто не сумнівався. Зрештою, для цього були всі підстави. Адже свого часу зводилися й реконструювалися повітряні ворота за типовим проек-

том для внутрішніх аеропортів. Звісно, з роками якість та кількість послуг змінювалися у кращій бік, однак навіть після того, як аеропорт отримав статус міжнародного, було очевидно — без серйозної реконструкції та будівництва нових об'єктів — злітно-посадкової смуги, пасажирського терміналу тощо не обійтися. Без цього було годі навіть мріяти отримати шанс приймати в місті матчі чемпіонату Європи з футболу. І тому повітря-

неодноразово звертали увагу фунціонери УЄФА, побувавши тут з перевірки.

Першопричиною млявих темпів робіт однозначно називали відсутність передбаченого фінансування з державного бюджету. Саме тому реконструкцію та будівництво аеровокзального комплексу розпочали з записанням — наприкінці минулого року і тільки на кошти, виділені з обласного бюджету. А потім з цієї самої причини навіть до-

вання. Робота на будівельному майданчику буквально закипіла і таки вдалося надолужити відставання і ввійти в графік підготовки. Відтоді стало очевидним: якщо будівельники працюватимуть такими ж темпами й надалі, восени 2011 року, як і намічено, нова злітно-посадкова смуга та сучасний термінал вже зможуть приймати пасажирів.

Нині на будівництві міжнародного аеропорту «Донецьк» цілодобово працюють майже 600 осіб та солідна кількість відповідної техніки. Досі практично завершено зведення сучасної злітно-посадкової смуги, на фінішну пряму вийшло спорудження рульовальної доріжки, готові всі інженерні споруди. У вересні 2011 року стануть до ладу й почнуть обслуговувати пасажирів внутрішніх та міжнародних рейсів не тільки злітно-посадкова смуга, а й аеродромно-диспетчерська вишка та новий аеровокзальний комплекс, який зможе приймати 2,5 тис. осіб за годину.

У вересні 2011 року стануть до ладу й почнуть обслуговувати пасажирів внутрішніх та міжнародних рейсів не тільки злітно-посадкова смуга, а й аеродромно-диспетчерська вишка та новий аеровокзальний комплекс, який зможе приймати 2,5 тис. осіб за годину.

ні ворота опинилися на особливому контролі під час підготовки Донецька до Євро-2012. Та навіть попри це, спорудження аеропорту чогось стало одним із хвостів, на що

велоса коригувати терміни введення об'єкту в експлуатацію. Втім, ситуація докорінно змінилася після того, як новий Кабмін почав виконувати зобов'язання щодо фінансу-

ДОВІДКА «УК»

Кабінет Міністрів затвердив титул на виконання проектно-вишукувальних робіт для реконструкції та будівництва штучних покриттів перонів, місць зупинок та рульових доріжок у комунальному підприємстві «Міжнародний аеропорт «Донецьк». Про це йдеться в розпорядженні Кабміну від 11 жовтня 2010 року № 1945-р. Титул на виконання робіт був поданий Національним агентством з питань підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи з футболу в 2012 році. Відповідно до титулу, будівництво заплановано на 2010–2011 роки, прогнозна кошторисна вартість будівництва складає 455,5 млн грн.

НЕОБХІДНЕ ДОПОВНЕННЯ

У Донецьку, в рамках засідання робочої групи з організації Євро-2012, відбулися семінари, на яких було детально проаналізовано рух громадського транспорту та аеропортів, а також питання безпеки і охорони громадського порядку. Мета робочої зустрічі — визначення експертами УЄФА рівня підготовки міста до турніру щодо транспортної інфраструктури, ознайомлення із заходами, спрямованими на дотримання безпеки і громадського правопорядку. Під час семінару було презентовано основні маршрути руху учасників і вболівальників, а також пропозиції щодо поліпшення транспортної моделі обслуговування змагань.



3 ПЕРШИХ ВУСТ

«Динамо» зараз у мене не викликає ані найменшого захоплення»

Видатний радянський та український футболіст, екс-форвард київського «Динамо» Ігор БСЛАНОВ



Футболісти втрачають зуби не через любов до солодощів. Наша розмова з одним із найславніших вітчизняних футболістів Ігорем Белановим відбулася неподалік від стоматологічної клініки, де зірка футболу виправляв наслідки жорстких футбольних баталій. «Двічі мені під час гри зуби вибивали», — ділиться зовсім не святковими подорожками свого яскравого футбольного життя той, хто назавжди став частиною легенди на ім'я «Динамо» Київ. Ось і перше наше запитання стосувалося найсвіжшої на той час новини про відставку головного тренера команди Валерія Газзаєва.

УК Як ви до цього поставилися?
— Схоже, що все давно до того йшло. Я не кажу, що він — поганий фахівець. Просто, напевне, для того, щоб тренувати київське «Динамо», треба самому пограти у цьому клубі, пізнати психологію і футболістів, і тренерів. Хоча це людина, яка виграла кубок УЄФА, і справді має гучне ім'я. Але, вочевидь, цій команді він не підійшов. Та й загалом у команді щось не клеїться — той склад «Динамо», що нині є, не викликає у мене ані найменшого захоплення.

УК Тобто це той випадок, коли слід міняти не капітана ко- рабля, а команду?
— Міняти треба чимало, але, знаєте, сидіти і щось говорити збоку, то теж скажуть, розба- зікався хлопець — йди та команду!

УК А коли б запропонували — ви б пішли?
— У жодному разі — не трене- ром. Я надто м'яка людина як для тренера. Тренер має бути жорстким. А мені чомусь шкода футболістів буває: пам'ятаю, че- рез що сам пройшов.

УК Ви казали, що важливо не лише відпрацювати техніку, а й думати про психологію гри та гравця. Наскільки це важливо?
— Гадаю, що це найважливіша складова у футболі. Бо можна чудово грати, але коли ти виходиш на відповідальний матч і в тебе ноги тремтять, — те, що я бачив в останніх матчах Ліги чемпіонів, то на успіх розраховувати не можна. Або ж на гру з кан- адцями вийти так поважно, на- че вже є чемпіонами світу. Я роз- умію, йде зміна поколінь, та все одно — та ж молодь — вона має якийсь клас показувати. Це ж канадці приїхали, а не Голландія чи Бразилія. І що вийшло у тій грі? У другому таймі вийшли ве- терани і зрівняли рахунок. А де ж наша талановита молодь?

УК Виникає парадокс — коман- ди грають дедалі гірше, а їхні фанати стають дедалі лютіши- ми. Як це пояснити?

— Вони, напевне, зараз просто розлючені поганою грою. Вболі- вальники звикли до славної істо- рії, до гарних матчів. Ми свого часу їх просто розбестили. Фани звикли до гарних матчів. Люди нас ушанували, тому що бачи- ли нашу самовіддачу.

УК На вашу думку, гравець «Динамо» кінця 80-х і сучасний динамівець змогли б знайти спільну мову?

— Щоб говорити однією мовою, вони мають грати разом. Тоді мо- лодь зможе рівнятися на тих лю- дей, які створювали імідж та істо- рію київського «Динамо». Коли я дивлюся на байдужі обличчя нашої юної зміни, на те, що вони зовсім не вболівають за свій клуб, то мені як футболісту, який доб- ряче попрацював, аби принести цьому клубу користь, просто прикро: як це приходити на гру і не викладатися по повній? У нас все було зовсім по-іншому. У кожного був свій характер, але це вже була, очевидно, справа тре- нера — прищепити нам усім дух переможця. Валерій Васильович Лобановський мав ту жорсткість, котрої, можливо, бракує мені. Йому завжди щось не подобало- ся, він повсякчас був чимось нев- доволенний. Постійно нас наванта- жував, аби ми були завжди у формі. Забив, приміром, два м'ячі у грі, а він скаже, а чому тут не забив, а чому там не забив? І ти весь час у формі, і ти весь час ростеш. Людина, яка дійшла думки, що вже все може, — для футболу померла.

УК То що, школа Валерія Ло- бановського, та, що забороняла зупинятися на досягнутому, втрачена остаточно?

— Ні, адже залишилося багато хлопців, що працювали під його орудою. Я просто хотів, аби кож- ному з нас давали більше можли- востей для того, щоб передати спадок Лобановського новому футбольному поколінню. Адже пройти школу Лобановського мріє кожен хлопчак у нашій краї- ні, та, напевне, й в усьому світі. Тому що це був великий тренер. Для нього футбол — понад усе, він важив для нього більше, ніж сім'я. Ми сиділи на базах — кон- спекти, тренування — це було щось страшне. Ми, напевне, були чемпіонами світу з тренувань.

УК Чи можливий сьогодні дру- гий Лобановський?

— А чому ні? Можливий же був після Блохіна другий воло- дар Золотого м'яча. Зміг же піс- ля Беланова завоювати цей тро- фей і Шевченко. У нас такий проміжок виходить — 10 років.

Тобто десь на підході має бути ще один володар Золотого м'яча.

УК Ви неодноразово вислов- лювали своє невдоволення з приводу засилля леґіонерів у наших командах.

— Я загалом проти леґіонерів, і вважаю, що використовують їх у нас не правильно. Адже ті люди, що приходять у наш футбол з-за кордону, горять лише бажанням заробити, а душею за гру зовсім не вболівають. Якщо нашого хлопчика виховали і він динамів- ський, чи «Шахтаря», чи «Чор- номорця» — він буде вболівати і за свій клуб, і за своє місто. А іно- земці приїждять — їм все інди- ферентне. Тим більше, хто з хо- роших гравців поїде сьогодні в Україну чи до Росії? Однак тут потроху дещо змінюється. Але все одно, у цьому випадку — сер- ца немає, душі немає, у людей очі не горять. Зараз, приміром, у київському «Динамо» найкращий — Андрій Шевченко, разом із Гусевим. Ветерани — вони вже нагналися, здавалося б, а вони найкращі.

УК Наприкінці 80-х вам само- му довелося приміряти футбол- ку леґіонера. У вас теж годі бу- ли згаслі очі?

— Навіть не хочеться про це згадувати. Бо після київського «Динамо» переходити в такі команди, куди потрапляли ми, першопроходці, це було жахливо. Я опинився в клубі, що був на ос- танньому місці в чемпіонаті своєї

країни. Напевне, слід було б київ- ському «Динамо» про всяк випадок мене туди не відпускати. Ад- же коли у людини є ім'я, а «Дина- мо» віддає мене у такий слабкий клуб, де ти вже, звісна річ, не гра- еш, а дограєш, то зникає і стимул, і інтерес. Тренувальний процес був просто ніяким. Для себе ці 3-4 роки вважаю просто втраченими.

УК Проте ви тоді заробляли гроші, яких у Радянському Со- юзі просто не бачили. Невже це не втішало?

— Хіба що це й тримало. Ба- жання кинути все і повернутися додому виникало неодноразово.

УК Як ви гадаєте, чи можна сьогодні створити грамотний, потужний український футбол, практично не вдаючись до посл- уг зарубіжних футболістів, покладаючись виключно на своїх хлопців?

— Глибоко переконаний, що це можливо. Якщо згадати історію, — 75 рік, 86-й, 90-й — це все бу- ли наші хлопці, які обігравали всю Європу і весь світ. А щодо ле- ґіонерів, то я взагалі запровадив би ліміт — не більше двох гравців у команді. І тоді б наші молоді хлопці краще розкривалися і ма- ли б належну перспективу. А так ми їх просто втрачаємо.

УК Чи є якась можливість виправити цю ситуацію?

— Варто домогтися, щоб і місто допомагало. Моя школа за масштабами дещо поступа-

ється тому самому «Чорномор- цю». У мене навчається приби- лизно 300 дітей — у кожному

ДОСЬЄ «УК»

Ігор БСЛАНОВ. Видатний радян- ський та український форвард. Во- лодар Золотого м'яча, кращий фут- боліст Європи 1986 р. Почав грати в одеських футбольних клубах, проте його зоряний час припав на той пе- ріод, коли він виступав за київське «Динамо». У складі команди неод- норазово став чемпіоном та воло- дарем Кубка СРСР. У складі збірної СРСР на чемпіонаті світу в Мексиці 1986 р. забив 3 м'ячі збірній Бельгії. Зараз є власником футбольної шко- ли свого імені в Одесі.

районі міста грають. Є тренери, які їх вчать. А хотілося б, аби це був повноцінний інтернат. Маю намір футболістів, які грали в одеському «Чорномор- ці», залучити до тренерської роботи. Зараз це може вигля- дати як фантастика, але цього слід прагнути.

УК Ваша школа — це комер- ційний проект?

— Та яка там комерція... Лише збитки. Хоча те, що робиш для дітей, збитком не можна назива- ти. Адже робиш це від душі і щи- рого бажання. Добре було б, аби допомога надходила не тільки зі своєї кишені та з кишені батьків. Батьки ж є різні. Є такі, що при- возять своїх чад на «Мерседесах» і просять їх прилаштувати. У таких випадках я кажу, що ми не на базарі. Якщо дитина тала- новита, її помітять. Жодних «влаштуйте». Мене ніхто не влаштував.

УК У нас уже так склалося, що за кожною сильною командою має бути грошова людина. Є Ахметов — є «Шахтар». Є брати Суркіси — є «Динамо». Чи може «Чорноморець» знайти собі патрона такого рівня?

— Уже є два дуже серйозні кандидати, які хочуть придбати «Чорноморець». Їхніх імен я й сам не знаю. Але кажуть, що лю- ди хочуть не лише вкласти гро- ші, а й повернути колишню сла- ву клубові. При цьому не варто забувати, що «Чорноморець» для початку ще треба забрати у його нинішніх власників.

УК Говорили, якби на перего- вори з Мішелем Платіні запро- сили Ігоря Беланова, то Одеса, може, і не опинилася б на узбіч- чі Євро - 2012. Наскільки об- ґрунтовані такі припущення?

— Як володар Золотого м'яча та особистий знайомий Платіні, я, безумовно, мав би взяти участь у перемовинах. Натомість Одесу представляли якісь люди, які делегацію водили ли- ше по ресторанах. Це, звісно, теж потрібно, але гостям пере- дусім слід було продемонструва- ти інфраструктуру міста і спор- тивні об'єкти.

УК Чи вірите ви в майбутнє одеського футболу?

— Вірю, звісна річ. І це моя мрія. А коли я про щось мрію, то завжди цього досягаю.

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»



Зоряний час форварда — мундіаль — 1986



ПРОГНОЗИ

Юні таланти стукають у двері збірної

Віктор КАЛІНІЧ
для «Урядового кур'єра»

ПЕРСПЕКТИВА. Наставник молодіжної збірної України Павло Яковенко, високо оцінює потенціал нинішнього покоління наших олімпійських надій.

За словами фахівця, підопічні якого зіграють у фінальній частині Євро-2011, кожен з цих гравців є дуже обдарованим футболістом.

— Я б порекомендував Юрію Калитвинцеву запросити до лав національної дружини усіх наших гравців. Вони всі — надзвичайно талановиті. Мрію, щоб вони не лише успішно виступили на молодіжній першості Старого Світу, але й щоб найкращі з них захищали честь країни на домашньому чемпіонаті Європи, — відзначив Павло Олександрович.

Як відомо, київський динамівець Андрій Ярмоленко, дніпропетровець Євген Коноплянка, Тарас Степаненко з донецького «Шахтаря» та їх партнери вибороли право зіграти у фінальному турнірі, здолавши у раунді плей-офф однолітків з Нідерландів (3:1 та 0:2).

Матчі фінальної частини Євро-2011 відбудуться з 11 по 25 червня наступного року у чотирьох датських містах — Ольборзі, Віборзі, Хернінгу та Орхусі. Суперники синьо-жовтих у квартеті В — Чехія, Англія та Іспанія.

— Чим сильніше суперник, тим цікавіше грати, — зізнався після церемонії жеребкування Павло Яковенко. — Нам у цьому відбірному турнірі взагалі щастить на потужних опонентів. На чемпіонаті Європи всі команди рівні, сюди слабкі колективи не потрапляють, тому я не вважаю нашу групу сильнішою за квартал А.

Наші супротивники рівні за класом, але відрізняються за стилем. Ці особливості треба враховувати. У чехів стиль більш силовий, у Іспанії — більш технічний, Англія — поєднання того й іншого. Ми не ділимо суперників на зручних і незручних, нам все одно, з ким грати. Адже завжди працюємо для досягнення максимальних результатів.

— Вважаю, ми потрапили в один квартет із командами, які продемонстрували вражаючий футбол під час кваліфікації, — переконаний головний тренер іспанців Луїс Мілья. — Так, чехи не зазнали жодної поразки, лише одного разу зігравши унічию. Ми виступали в одній групі з голландцями і знаємо їхній потенціал. Відтак перемога українців, котрі здолали їх на стадії плей-офф, говорить про силу нашого майбутнього суперника.

У нас є певний стиль, манера гри, футбольна культура, якщо хочете — ми не збираємося відмовлятися від неї. Наші молодші колективи досягали певних успіхів, тож на нас теж покладаються немалі надії.

— У підготовці юних талантів є свої особливості, — наголошує наставник англійців Стюарт Пірс. — Ви ніколи не вгадаєте, в яких фізичних та психологічних кондиціях перебуватиме молодий гравець у потрібний момент. Однак якщо ми спромоглися дістатися фінального турніру, запевняю, нас буде дуже складно перемогти. Наразі команда добре виглядає. Деякі з потужних європейських збірних, як от Італія чи Франція, не представлені на цьому змаганні. Це лише засвідчує, як важко буде здобути головний трофей.

— Молодіжний чемпіонат — найважливіший турнір Старого Світу для збірних у наступному році, — підкреслив директор УЄФА Джорджо Маркетті. — Він дає найталановитішим гравцям ідеальну можливість знайти своє місце в європейському елітному футболі й реально претендувати на поповнення національних команд своїх країн вже найближчим часом.



Вихід на Євро-2011 підопічні Яковенка святкували по-дорослому

Фаворити прямують до Києва і Варшави

ОГЛЯД. Герої африканського мундіалу не збираються пропускати Євро-2012

Олег ЄРМОЛАЄВ
для «Урядового кур'єра»

Іспанія, Нідерланди, Німеччина — так виглядала трійка призерів цього річного чемпіонату світу, який вперше приймала ПАР. Схоже на те, що для лауреатів червеного фінального турніру стартові відбірні матчі Євро-2012 стали своєрідним продовженням світової першості. З 51-ої збірної, які розподілені на дев'ять груп, лише три національні команди не втратили нинішньої осені жодного очка.

Німеччина і Нідерланди — беззаперечні лідери у своїх секстетах, здобувши по чотири перемоги. Вражає легкість, з якою фаворити розправляються зі своїми конкурентами: команда Йоахіма Льова має різницю м'ячів — 13:1, «літучі голландці» — 12:2. Дев'ять очок з дев'яти можливих — результат діючих чемпіонів світу та Європи.

Нема нічого дивного в тому, що кращий на сьогоднішній день бомбардир Євро-2012 грає у складі віце-



З дванадцяти м'ячів, забитих голландцями, 8 — на рахунку Хунтелара

чемпіонів світу. У двох жовтневих поєдинках кваліфікації, в яких помаранчеві здолали Молдову — 1:0 та Швецію — 4:1, 27-річний гравець німецького «Шальке» та збірної Нідерландів Клаас-Ян Хунтелар забив три м'ячі, збільшивши свій снайперський доробок до восьми голів.

Шість влучних пострілів на рахунку Мирослава

Клозе з мюнхенської «Баварії». Третє місце посідає нападаючий збірної Словенії Адам Соої — чотири м'ячі.

Коли у нещодавніх п'яти матчах за збірну Іспанії Давід Вілья відзначився лише одним голом, почали ширитися думки, буцімто нападник, який стояв за крок до того, щоб повторити бомбардирський рекорд

Рауля Гонсалеса, втрачає свою гру. Уболівальники помилилися: на 44-й хвилині матчу Іспанія — Шотландія (3:2) Вілья впевнено реалізував пенальті. Таким чином форвард повторив досягнення Рауля, який свого часу провів за збірну найбільшу кількість голів — 44. Давід при цьому відіграв на 33 матчі менше, ніж форвард «Шальке».

Результати останніх матчів кваліфікації

Група А Казахстан — Бельгія — 0:2, Німеччина — Туреччина — 3:0, Австрія — Азербайджан — 3:0, Бельгія — Австрія — 4:4, Казахстан — Німеччина — 0:3, Азербайджан — Туреччина — 1:0	Група В Ірландія — Росія — 2:3, Вірменія — Словаччина — 3:1, Андорра — Македонія — 0:2, Словаччина — Ірландія — 1:1, Македонія — Росія — 0:1, Вірменія — Андорра — 4:0	Група С Словенія — Фарери — 5:1, Північна Ірландія — Італія — 0:0, Сербія — Естонія — 1:3, Естонія — Словенія — 0:1, Фарери — Північна Ірландія — 1:1, Італія — Сербія — 3:0 (технічна перемога)	Група D Албанія — Боснія і Герцеговина — 1:1, Люксембург — Білорусь — 0:0, Франція — Румунія — 2:0, Білорусь — Албанія — 2:0, Франція — Люксембург — 2:0	Група E Молдова — Нідерланди — 0:1, Угорщина — Сан-Марино — 8:0, Нідерланди — Швеція — 4:1, Фінляндія — Угорщина — 1:2, Сан-Марино — Молдова — 0:2, Фінляндія — Сан-Марино — 8:1	Група F Грузія — Мальта — 1:0, Греція — Латвія — 1:0, Ізраїль — Хорватія — 1:2, Греція — Ізраїль — 2:1, Латвія — Грузія — 1:1, Хорватія — Мальта — 3:0
---	--	--	--	--	--

Табло «УК»

Група	І	В	Н	П	М	О
Група А						
Німеччина	4	4	0	0	13	112
Австрія	3	2	1	0	9	47
Туреччина	4	2	0	2	6	6
Бельгія	4	1	1	2	8	84
Азербайджан	3	1	0	2	2	93
Казахстан	4	0	0	4	0	100
Група В						
Росія	4	3	0	1	6	39
Вірменія	4	2	1	1	9	47
Ірландія	4	2	1	1	7	57
Словаччина	4	2	1	1	4	47
Македонія	4	1	1	2	4	44
Андорра	4	0	0	4	1	110
Група С						
Італія	4	3	1	0	10	110
Словенія	4	2	1	1	7	37
Естонія	4	2	0	2	6	56
Північна Ірландія	3	1	2	0	2	15
Сербія	4	1	1	2	5	74
Фарери	5	0	1	4	3	161
Група D						
Франція	4	3	0	1	6	19
Білорусь	4	2	2	0	3	08
Албанія	4	1	2	1	3	45
Боснія і Герцеговина	3	1	1	1	4	34
Румунія	3	0	2	1	1	32
Люксембург	4	0	1	3	0	61
Група E						
Нідерланди	4	4	0	0	12	212
Угорщина	4	3	0	1	12	49
Швеція	3	2	0	1	9	46
Молдова	4	2	0	2	5	36
Фінляндія	4	1	0	3	10	63
Сан-Марино	5	0	0	5	1	290
Група F						
Хорватія	4	3	1	0	8	110
Греція	4	2	2	0	4	28
Грузія	4	1	3	0	3	26
Група G						
Ізраїль	4	1	1	2	5	54
Латвія	4	1	1	2	3	54
Мальта	3	0	0	4	1	90
Група H						
Черногорія	4	3	1	0	3	010
Англія	3	2	1	0	7	17
Швейцарія	3	1	0	2	5	53
Болгарія	3	1	0	2	1	53
Уельс	3	0	0	3	1	60
Група I						
Норвегія	3	3	0	0	5	29
Португалія	4	2	1	1	10	77
Данія	3	2	0	1	4	36
Кіпр	3	0	1	2	5	81
Ісландія	3	0	0	3	2	60
Група J						
Іспанія	3	3	0	0	10	39
Чехія	3	2	0	1	3	16
Шотландія	4	1	1	2	4	54
Литва	3	1	1	1	2	34
Ліхтенштейн	3	0	0	3	1	80

ПРОГНОЗИ



ПАР, Бразилія. Хто наступний?

ВИБОРИ. Другого грудня стане відомо, в яких країнах відбудуться два майбутні чемпіонати світу

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»

Вперше в історії футбольні чиновники вирішили одночасно обирати господарів двох світових першостей — 2018 і 2022 року. Отже, 1 грудня в Цюриху свої заявки на проведення мундіалю представлять Австралія, Катар, США та Японія. Наступного дня виступатимуть Бельгія та Нідерланди, Іспанія та Португалія, а також Англія. Останньою проведе свою презентацію Росія. Виступ кожного з учасників триватиме не більше тридцяти хвилин.

Вислухавши претендентів, члени виконкому ФІФА таємним голосуванням визначать спочатку господаря ЧС-2018, а потім — мундіалю-2022. Для перемоги заявка повинна набрати 50 відсотків плюс один голос. У разі рівності результатів, право останнього голосу належить президенту ФІФА.

Увага українських шанувальників шкіряного м'яча в першу чергу буде прикута до вибору країни-господаря Кубка світу-2018. Одразу після того, як США відмовилися від участі у передвиборній гонці, вирішивши зосередитися на боротьбі за право прийняти першість планети-2022, стало зрозуміло: після футбольного свята в Бразилії-2014 через чотири роки найсильніші збірні планети зустрінуться в Європі. На проведення престижного форуму претендують Росія, Англія, а також дві спільні заявки — Іспанії та Португалії, Бельгії та Нідерландів.

Пристає навколо наступного голосування сягають апогею. Журналісти однієї з популярних англійських газет, видаючи себе за представників великої американської компанії, звернулися до



Лужники вже приймали фінал Ліги чемпіонів. Черга за мундіалем?

двох членів виконкому ФІФА з проханням сприяти просуванню заявки США. Президент Західноафриканського футбольного союзу Амос Адаму визначив «ціну питання» у 800 тисяч доларів. Глава футбольної конфедерації Океанії Рейнальд Темарі зголосився допомогти за 2,4 мільйона.

Комітет з етики Міжнародної федерації відсторонив цих чиновників від футбольної діяльності.

— Це надзвичайно сумний день в історії нашого виду спорту, — зізнався президент ФІФА Зепп Блаттер. — Махінаціям у футболі слід покласти край.

Ще одне видання повідомило про змову футбольних федера-

цій Іспанії, Португалії та Катару. За інформацією журналістів, ці країни домовилися, що підтримають одна одну під час голосування, яке відбудеться 2 грудня в Цюриху.

Головним козирем російської заявки має стати приїзд у Цюрих Володимира Путіна. Нагадаю, що саме присутність прем'єр-міністра сусідньої країни у Гватемалі у липні 2007 року значною мірою сприяла тому, що зимові Олімпійські ігри 2014 року відбудуться у Сочі. Конкурентами Росії були південнокорейський Пхенчхан та австрійський Зальцбург. Після першого туру голосування з

дистанції зійшли австрійці, лідером залишався Пхенчхан. Однак у другому турі члени Міжнародного олімпійського комітету, які спочатку віддавали перевагу Південній Кореї, проголосували за росіян. У підсумку Сочі переміг з перевагою у чотири голоси.

Головні переваги російської заявки — скасування візового режиму для закордонних гостей під час проведення світової першості. А також безкоштовний проїзд громадським транспортом для уболівальників. Вже зараз будуються сучасні футбольні арени у Санкт-Петербурзі, Сочі та Казані.

Лауреати футбольного року

Віктор ПАНЧЕНКО
для «Урядового кур'єра»

НОМІНАЦІЇ. ФІФА і французький журнал France Football оприлюднили список претендентів на «Золотий м'яч» — приз найкращому футболісту світу за підсумками 2010 року.

За найпрестижнішу індивідуальну нагороду будуть змагатися 23 гравці. Список претендентів такий: Хаві Алонсо, Ікер Касільяс, Сеск Фабрегас, Андрес Іньеста, Карлес Пуйоль, Давид Вілья, Хаві (всі — Іспанія), Жуліо Сесар, Майкон, Даніел Алвес (всі — Бразилія), Мирослав Клозе, Філіп Лам, Томас Мюллер, Месут Езіл, Бастіан Швайнштайгер (всі — Німеччина), Арьєн Роббен, Веслі Снейдер (обидва — Нідерланди), Крістіану Роналду (Португалія), Дідьє Дрогба (Кот-д'Івуар), Самуель Ето'О (Камерун), Дієго Форулан (Уругвай), Асамоа Гьян (Гана), Ліонель Мессі (Аргентина).

Також вперше засновано премію найкращому тренеру року. Серед кандидатів — Карло Анчелотті («Челсі»), Вісенте Дель Боске (збірна Іспанії), Алекс Фергюсон («Манчестер Юнайтед»), Хосеп Гвардьола («Барселона»), Йоахім Лев (збірна Німеччини), Жозе Моурінью («Реал»), Оскар Табарес (збірна Уругваю), Луї ван Гал («Баварія»), Берт ван Марвейк (збірна Нідерландів), Арсен Венгер («Арсенал»).

Церемонія нагородження відбудеться 10 січня наступного року в Цюриху.

УЄФА проти Спіроса Марангоса

СКАНДАЛ. Наприкінці жовтня одна з німецьких газет опублікувала матеріал, головним героєм якого став Спірос Марангос. Член ради директорів футбольної асоціації Кіпру заявив, що п'ятеро високопосадовців УЄФА були підкуплені під час виборів країни-господарів чемпіонату Європи 2012 року.

Офіційну позицію Європейського футбольного союзу щодо резонансної заяви кіпрського функціонера оприлюднив генеральний секретар УЄФА Джанні Інфантино. Зокрема він зазначив, що Марангос не є членом футбольної сім'ї Старого Світу, позаяк з 2007 року він не входить до складу Федерації футболу своєї країни. Мало того: за рішенням футбольного штабу має постати перед дисциплінарними органами. Це пов'язано з його необґрунтованими звинуваченнями у шахрайстві під час виборів до виконкому Федерації футболу Кіпру 2007 року.

Зважаючи на численні відмови пана Марангоса надати будь-які докази звинувачень у корупції відносно призначення Польщі та України прийнятими асоціаціями Євро-2012, УЄФА вважає їх необґрунтованими. Крім того, розглядає їх як дискредитацію організації всього європейського футболу.

Таким чином, Європейському союзу не залишається нічого іншого, як розпочати дисциплінарне розслідування щодо пана Марангоса. Виконком УЄФА впевнений, що це єдиний шлях отримати і довести до відома громадськості ті докази, які може мати ця особа щодо зазначених звинувачень.

УЄФА дотримується політики абсолютної нетерпимості до будь-яких форм корупції. Однак при цьому спирається лише на реальні докази та беззаперечні факти, щоб зберегти справедливості та чесності як в юридичній системі, так і в спорті загалом.

ПРЯМА МОВА



В'ячеслав КОЛОСКОВ,
почесний президент Російського футбольного союзу:

«На мій погляд, у боротьбі за право прийняти світову першість три фаворити. Іспанія — чинний чемпіон світу та Європи. До того ж Анхель Марія Вільяр — людина, яка має колосальний авторитет. Він очолює футбольну Федерацію Іспанії, віце-президент ФІФА і УЄФА, голова суддівського комітету ФІФА.

Дуже активно просуває свою заявку Англія — країна, яка вже сьогодні може прийняти футбольне свято планети. Але і Росія, яка має власні переваги, не остання в цій черзі. На сьогоднішній день три заявки претендують на перемогу з рівними шансами. Гадаю, все вирішиться у другому або третьому турах голосування».



Руд ГУЛЛІТ,
володар «Золотого м'яча»-1987, чемпіон Європи-1988, голова комітету Нідерландів та Бельгії на проведенні ЧС-2018:

«Десять років тому моя країна разом з бельгійцями стала першою, хто провів разом європейську першість. Тепер ми прагнемо стати господарями чемпіонату світу. На наш погляд, малі країни теж мають право на організацію грандіозного футбольного свята. Не варто забувати: «летючі голландці» (країни з 16-мільйонним населенням) тричі грали у фіналах мундіалю.

Члени інспекційної комісії ФІФА нещодавно відвідали п'ять міст — Амстердам, Роттердам, Ейндховен, Брюссель і Антверпен. При цьому подолали відстань лише у 360 кілометрів. У наших країнах реально провести турнір, взагалі не користуючись літаками. Ми можемо забезпечити гостям безкоштовний проїзд громадським транспортом. А для пересування містами готові надавати в користування два мільйони велосипедів. До речі, у штаб-квартиру ФІФА наша делегація приїхала з заявкою саме велосипедами, а не розкішними лімузинами, як інші.

Перш за все, продемонстрували власну оригінальність. З іншого боку, хотіли звернути увагу на те, що готові провести «зелений», екологічно чистий чемпіонат з максимальним використанням відтворених джерел енергії.

Нідерланди та Бельгія сьогодні в очах багатьох — не фаворити у боротьбі за світову першість. Тим не менш, я впевнений: наша заявка, яка користується підтримкою влади обох країн, — серйозний претендент на успіх».



Дзюндзі ОГУРА,
президент Федерації футболу Японії:

«Усі ці скандали навколо майбутнього голосування завдали непоправної шкоди Міжнародній федерації футболу. Ми були вельми здивовані і розчаровані, коли відсторонили від своєї діяльності двох наших колег з виконкому ФІФА. Що стосується результатів майбутнього голосування, мушу сказати: англійці мають гарні шанси прийняти світову першість. Британська заявка цінується дуже високо».

ДОСЬЄ «УК»

Члени виконкому ФІФА, які визначатимуть господарів наступних чемпіонатів світу

Зепп Блаттер (Швейцарія) — президент ФІФА
Мішель Платіні (Франція) — президент УЄФА
Хуліо Грондона (Аргентина) — віце-президент ФІФА
Чун Мон Джун — президент Федерації футболу Кореї

Джефф Томпсон (Англія) — віце-президент ФІФА
Ісса Хайяту (Камерун) — віце-президент ФІФА
Джек Уорнер (Тринідад і Тобаго) — віце-президент ФІФА

Анхель Марія Вільяр Льона (Іспанія) — віце-президент ФІФА
Сенеш Ерзік (Туреччина) — віце-президент УЄФА
Мішель Д'Хоог — почесний президент Федерації футболу Бельгії
Рікардо Тейшейра — президент Федерації футболу Бразилії

Мохаммед Бін Хаммам (Катар) — бізнесмен
Маріос Лефтарікіс — почесний президент Федерації футболу Кіпру
Чак Блейзер (США) — генеральний секретар КОНКАКАФ

Вораві Макуді — генеральний секретар Федерації футболу Таїланду
Франц Беккенбауер (Німеччина) — голова правління ФК «Баварія» (Мюнхен)

Ніколас Леос (Парагвай) — экс-президент КОНМЕБОЛ
Рафаель Сальгверо (Гватемала) — віце-президент КОНКАКАФ

Дзюндзі Огура — президент Федерації футболу Японії

Хані Абу Ріда — президент Федерації футболу Єгипту

Віталій Мутко — міністр спорту Росії

Жак Анума — президент Федерації футболу Кот-д'Івуару



РЕГІОН

Ласкаво просимо у бурштинову казку

ПОГЛЯД. Як готується до європейського турніру Рівненська область

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Віднедавня Рівненщина представляє Україну в міжнародному проекті «Бурштиновий шлях». Оскільки край має ще й потужний транзитний потенціал, гостям Євро-2012 цієї дороги просто не оминати. І хоча бурштин поки що не є офіційним символом чемпіонату, він має всі шанси стати одним із його брендів, переконані в єдиній в Україні «бурштиновій» області.

«Західна брама» відчиняється...

Принаймні, гості Євро можуть завітати до української «бурштинової кімнати», де зібрані воістину унікальні експонати: і природні камені, і вироби місцевих майстрів. Ще донедавна тут, на підприємстві «Укрбурштин», кімнатою милувалися лише VIP-гості, — тепер вона відчинила двері для всіх охочих. Наприкінці літа у Рівному відкрився ще й музей бурштину.

— Гадаю, гості Євро не упустять такої можливості, — говорить заступник голови Рівненської облдержадміністрації Олексій Губанов. — А ще ми маємо серйозний намір провести у Рівному футбольні змагання між уболівальниками команд-учасниць Євро-2012. Переможець отримає кубок, виготовлений з нашого поліського бурштину. Втім, сувеніри із сонячного каменю може привезти з Рівненщини кожен.

Євро-2012 — серйозний стимул для наших умільців, тому, на моє переконання, завдяки чемпіонату наш тисячолітній сонячний камінь отримає друге народження. І не лише він.

Концепція розвитку області на найближчі 5 років, що має назву «Західна брама», передбачає і розвиток ділової та соціальної активності на Рівненщині, яка, завдяки своєму вигідному географічному розташуванню має стати перехрестям можливостей, і серйозний розвиток туристичного потенціалу краю. Адже нинішня Рівненщина споконвіку була духовною колицкою України: на цих землях у XV столітті створена перша у східних слов'ян академія, традиції якої, наповнюючи їх новим змістом, сьогодні продовжує Національний університет «Острозька академія», звідси 450 років тому полетіло у світовий обшар «Пересопницьке Євангеліє», на якому присягають президенти незалежної України, тут 430 років тому з'явилась «Острозька Біблія», тут майже 360 років тому відбулася відома битва під Берестечком.

Тому сам Бог велів рівнянам прочинити Західну браму і дати можливість гостям Євро доторкнутися до цієї історії, «поспілкуватися» з нею. До Національного комітету з Євро-2012 область запропонувала такі туристичні маршрути: Корець — Дубно — Тараканівський форт — Пляшева — Онішківці; Дермань — Острог — Межиричі



Гостей футбольного свята чекають у музично-драматичному театрі міста

(Острозькі); Великі Межиричі (Корецькі) — Соснове — Губків — Березне; екскурсія найдовшою в Європі 106-кілометровою вузькоколійкою «Антонівка — Зарічне». У кожному з маршрутів передбачене відвідування музею бурштину. Одне слово, на Рівненщині подарують гостям справжню бурштинову казку.

Дороги для найвибагливіших водіїв

Через Рівненщину проходить міжнародний автомобільний транспортний коридор «Київ — Чоп». Частина цієї магістралі вже змінила обличчя (за кошти Держбюджету та кредитні ресурси ЄБРР), на іншій ще тривають капітальні ремонти.

— Дорожнє полотно від кордону з Житомирською областю до Рівного таке, що і європейці позаздрять, — авторитетно заявляє

начальник служби автомобільних доріг у Рівненській області Юрій Проник. — Днями завершимо дві об'їзні навколо Рівного, тож матимемо дві сучасні розв'язки — на Київ і на Тернопіль. Відповідно до графіків, капітальні ремонти тривають і на дорогах «Київ — Ковель — Ягодин» (так звана «варшавка») та «Устилуг — Луцьк — Рівне». Причому, з одного боку, робимо все для комфортності та безпеки руху водіїв, з іншого — беремо до уваги інтереси людей, що живуть у прилеглих населених пунктах.

Європейці таки й справді заздять: принаймні, маршалок Вармінсько-Мазурського воєводства Польщі Яцек Протас, який відвідав Рівненщину з нагоди 19-річчя Незалежності, відзначив бездоганну якість ділянки дороги від Рівного до кордону з Житомирщиною. А це вже думка, вважайте, незалежного експерта.

Окрім доріг нашої мрії, на Рівненщині

з'являться ще й новенькі дорожні знаки та вказівники історичних та туристичних об'єктів. Депутати обласної ради до обласної цільової програми з підготовки та проведення в Україні чемпіонату «Євро-2012» включили ще й реконструкцію та облаштування аеропорту «Рівне», що має статус міжнародного. Однак, немає впевненості, що бюджету Євро вистачить і на це (хоча рівненське летовище цілком може бути резервним).

Борці замість «фаст-фуду»

А от у кулінарній сфері Рівненщина сама спрацювала на випередження. Наприкінці 2009 р. область єдина в Україні і єдина з-поза меж Євросоюзу

стала дійсним членом Європейської мережі регіональної кулінарної спадщини. До цього ми йшли три роки.

— Це спільний проект влади та бізнесу, спрямований на популяризацію регіону в доволі оригінальний спосіб — через національну регіональну кухню, — говорить

регіональний координатор проекту начальник відділу зовнішніх економічних зв'язків та євроінтеграції облдержадміністрації Олександр Муран. — Адже, погодьтеся, приїхавши в будь-яку країну, турист зазвичай ставить перед собою два запитання: що я можу тут побачити і що тут їдять? У відповідь на друге запитання ми запропонуємо гостям страви з нашим поліським колоритом, що приготовлені за бабусиними рецептами з екологічно чистих продуктів, вирощених у нас. Адже європейська мережа регіональної кулінарної спадщини працює за принципом «Із поля — до столу» і є серйозною альтернативою «фаст-фуду», від якого Європа активно втікає.

За концепцією продовольчої безпеки ЄС, уже до 2015 р. 20% усіх харчів мають бути натуральними. Сьогодні в Європі справді високу ціну можна отримати не за продукцію з біодобавками, а за виготовлену, поперше, на натуральних компонентах, а, по-друге, за традиційною для певного регіону технологією. Тобто Рівненщині фактично випала почесна місія започаткувати ринок натуральних продуктів в Україні. Поки що він, на жаль, не сформований, але для українців це лише питання часу. І чемпіонат Європи з футболу — чудовий стимул для його розвитку. До речі, сьогодні до мережі, штабквартира якої розташована в Швеції, входять уже 750 колективних бізнес-членів із 25 країн.

... А рецепти під секретом

Один із таких колективних бізнес-членів — Рівненська облспоживспілка.

— Нещодавно 10 наших підприємств: виробничі, торговельні та ресторани отримали сертифікати та логотипи мережі українською мовою, — розповідає голова правління облспоживспілки Петро Бараш. — Такі логотипи при вході до того чи іншого закладу означають, що саме тут турист зможе смачно та оригінально пообідати і що цей заклад відповідає всім вимогам мережі. Наші об'єкти вже внесені до відповідних електронних баз даних, тож іноземні туристи, які бувають в області, вже активно прокладають до них стежки.

УК А які страви їм найбільше смакують?

— Голубці князів Острозьких, грибно юшка з унікальним смаком!

УК Рецепт для читачів «УК» не поділіться?

— Рецепти наші кулінари тримають у секреті: принаймні, до початку чемпіонату. Але якщо читачі завітають на Рівненщину, то неодмінно дізнаються, що ж воно таке — європейський обід з поліським колоритом.

До речі, хто-хто, а вітчизняні та зарубіжні журналісти того обіду таки скуштують: адже у 2011 та 2012 роках передбачено низку інформаційно-рекламних турів Рівненщиною, які фінансуватимуться з обласного бюджету.



Міський голова Рівного Володимир Хомко передає музею бурштинку подарунок — бурштинову картину. Експонати музею бурштинку виграють всіма кольорами соснової сльози...



Після переходу в «Динамо» за тиждень грав проти «Фіорентини»

Заслужений майстер спорту, заслужений тренер України, віце-чемпіон Європи 1972 року Володимир ТРОШКІН



Шлях на четвертий чемпіонат Європи з футболу збірної СРСР розпочала 15 листопада 1970 року в кіпрській столиці Нікосії перемогою над господарями 3:1. Не скажеш, що жереб, який визначав суперників у відбірному циклі, був для нас сприятливим. Крім кіпріотів, до групи потрапили традиційно сильні іспанці, а також команда Північної Ірландії, в якій сяяла зірка Джорджа Беста. В ударі він сам міг вирішити долю матчу проти будь-якого суперника.

Проте, як і передбачалося, вирішальними в групі стали ігри СРСР — Іспанія. Доля поєдинку в Москві вирішилась в останні десять хвилин, коли Віктор Колотов і Віталій Шевченко забили два м'ячі. Іспанцям вдалося уникнути «сухої» поразки невдовзі до фінального свистка.

Узявши три очки у чотирьох зустрічах з Північною Ірландією, наші поїхали до Севільї, де в повторному поєдинку з піренейцями вирішувалося питання про чвертьфіналіста від четвертої групи. Про той матч його учасники воліють краще не згадувати. Це були майже всі 90 хвилин важкого випробування нашої оборони і воротаря Євгена Рудакова. Вони таки встояли і відкрили команді дальший шлях до європейського золота.

Незважаючи на успіх, після того матчу команда була піддана серйозній критиці. А її старший тренер Валентин Ніколаєв сказав: «От ми й у чвертьфіналі, у вісімці, а скільки ще роботи!» Слід було посилювати гру і, зокрема, шукати нових виконавців. Робив це вже новий керманіч — Микола Гуляєв. І він поклав око на динамівця із Києва Володимира Трошкіна.

УК Володимире Миколайовичу, якщо статистика не помиляється, ваш дебют у збірній СРСР відбувся 19 квітня 1972 року у матчі проти Перу?

— До того часу я вже встиг зіграти в олімпійській команді, яка, до речі, виграла відбір і виборола право виступити у фіналі ХХ Олімпіади в Мюнхені.

Зустріч з перуанцями проходила в Києві за неприємної погоди під акомпанемент дощу. Однак гра вийшла бойовою. Перуанці непогано показали себе на чемпіонаті світу 1970 року. Класні нападники, яких не так просто було стримати. Але ми перемогли на втіху київській публіці, яку не так часто балували тоді матчами збірної країни. Я в тій зустрічі грав опорного — робота далеко не творча: бігай і відбирай м'яч. Ні хвилини простою. Через те на цьому місці ніхто не хотів грати. У багатьох тодішніх асів навіть конфлікти виникали з тренерами. Це тільки новачку, якщо хотів грати в команді, вибору не було. Пам'ятаю, коли в 1969 році мене взяли в

«Динамо» з команди першої ліги — київського СКА, то вже через тиждень вийшов на поле у грі Кубка європейських чемпіонів. І проти кого? Італійської «Фіорентини», в якій дивував своєю майстерністю чемпіон світу бразилець Амарилдо. Саме його, як ви здогадуєтесь, Віктор Маслов доручив мені нейтралізувати. На другий тайм чарівник м'яча вже не вийшов, а наш «дід» доручив мені опіку чемпіона Європи Де Сісті.

УК А тепер кажуть: для входження в нову команду потрібна тривала акліматизація...

— Мене акліматизували за тиждень.

УК Через десять днів після гри з Перу відповідальний чвертьфінал з Югославією в Белграді. Там у вас був ще один дебют — уже не в товариському, а в офіційному матчі. За складом нашої команди (п'ять гравців за амплуа — захисники) складається враження, що тренер намагався передусім не пропустити. Ви вийшли на заміну в другому таймі. Якими словами напучував вас наставник?

— То була дуже важка гра. У складі югославів один з найсильніших футболістів Європи Драган Джаїч. Та й решта команди — вмілі майстри і досвідчені турнірні бійці. Вони розуміли: на своєму полі треба перемагати. У нас попереду гра не пішла. Тренери ставили на Анатолія Бані-

шевського — футболіста талановитого, але гравця настрою: міг видати блискучий матч, а міг загубитися на полі. Тоді був не його день. А випускаючи мене на поле, Микола Гуляєв доручив, наскільки пам'ятаю, грати проти Йована Ачимовича, з чіх подач найчастіше забивав Джаїч. Начебто і важкуватий був мій суперник, але на диво спритний, і встигати за ним було непросто. Завдяки самовідданості захисту і Євгена Рудакова ворота вберегли.

УК Менш ніж за тиждень гра у відповідь — уже в Москві. Ви в основі. І зовсім інша гра. Який секрет перевертіння?

— З'явився Віктор Колотов, який через травму не зміг вийти на поле в Белграді, пішла гра у Банішевського, підтримка трибун. Подробиці цієї гри вже стерлися, але пам'ятаю, що голи забивали ті самі Колотов і Банішевський, а також Едуард Козинкевич. Настав час збиратися на фінал у Бельгію, хоча визначеності ні щодо складу, ні щодо тренера не було.

УК Ще більше питань виникло після товариської гри проти збірної ФРН, яка запросила разом відкрити Олімпійський стадіон у Мюнхені, чи не так?

— То була, на мою думку, найвидатніша в історії Німеччини команда. Цілий букет талановитих індивідуальностей. Крім того, на команду працювали фахівці різних галузей науки: щодо найменших деталей одягу, бутсів, різних пігулок. А який краєнь-стадіон збудували! Отож щодо організації функціонування команди ніякого порівняння з нами. Звідси і результат.

УК До речі, тодішній тренер німців Гельмут Шен був керманічем команди 16 років. У нас же ротації на цьому місці відбувалися мало не щороку. От і після тодішньої відчутної поразки

Чемпіонат Європи—1972. Фінальний турнір

14 червня, 1972 р., 1/2 фіналу СРСР — Угорщина 1:0, стадіон «Стад Еміль Версе», Брюссель
СРСР: Рудаков, Дзодзуашвілі, Хурцилава, Капличний, Істомін, Коньков, Трошкін, Колотов, Байдачний, Банішевський (Нодія, 68), Онищенко
Угорщина: Геці, Фабіан, Панчич, Балінт, П. Юхас, І. Юхас, Л. Кочиш (Альберт, 60), Кюй, Секе, Бене (А. Дунаї, 60), Замбо

Голи — Коньков, 53
Бельгія — ФРН 1:2, стадіон «Босуїл Стейдіум», Антверпен
Голи — Поленніс 84, — Мюллер 24, Мюллер 71

17 червня, 1972 р., матч за третє місце
Бельгія — Угорщина 2:1, стадіон «Стад Моріс Дюфрасне», Льеж

Голи — Ламбер 24, Ван Хімст 28 — Кюй 53 (пен.)

18 червня, 1972 р., фінал ФРН — СРСР 3:0, стадіон «Ейзель», Брюссель
ФРН: Майер, Геттгес, Брайтнер, Шварценбек, Беккенбауер, Віммер, Гайнкес, У. Генесс, Г. Мюллер, Нетцер, Е. Кремерс
СРСР: Рудаков, Дзодзуашвілі, Хурцилава, Капличний, Істомін, Коньков (Долматов, 46), Трошкін, Колотов, Байдачний, Банішевський (Козинкевич, 63), Онищенко
Голи — Мюллер 27, Віммер 51, Мюллер 58'

Символічна збірна турніру:
Євген Рудаков, Пауль Брайтнер, Франц Беккенбауер, Реваз Дзодзуашвілі, Муртаз Хурцилава, Юпп Гайнкес, Герберт Віммер, Рауль Ламбер, Гюнтер Нетцер, Улі Генесс, Герд Мюллер

в Мюнхені за два тижні до фіналу Євро-1972 відставили Миколу Гуляєва...

— Мені взагалі досі не зрозуміло, чому його поставили керувати збірою. Микола Гуляєв ніколи не був старшим тренером. Як асистент старшого він був на місці — прекрасний вихователь, психолог, міг розкрити особливо молодим футболістам багато секретів гри з м'ячем. Сьогодні, на жаль, це роблять зрідка. І даремно. Суджу за власною тренерською практикою. Мої вихованці з молодіжної збірної України, а серед них були Сергій Ребров, Віталій Косовський, майже всі залишилися у великому футболі, можливо, завдяки індивідуальній роботі, якої я ніколи не цурався.

УК Отже, команда знов потрапила до рук Олександра Пономарьова, який благословляв вас на півфінальну зустріч з угорцями.

— Гра видалася важкою. Найнебезпечнішим у складі супер-

ників був видатний форвард Флоріан Альберт, який прославився блискучою грою ще на чемпіонаті світу 1966 року. Він вийшов на заміну в другому таймі, коли наставник угорців побачив, що без нього його гравцям не подолати наш захист. Під час заміни Пономарьов поставив переді мною завдання: «Його (Альберта) немає і тебе немає». Перемогли завдяки голу, забитому Анатолієм Коньковим, і майстерності Євгена Рудакова, який наприкінці матчу витяг 11-метровий.

УК Залишилася дрібниця — виграти у фіналі в німців...

— Те, що сталося за кілька тижнів до того в Мюнхені, міцно засіло в багатьох в пам'яті. Мені здається, багато хто навіть не готувався до фіналу. Лише у молодих жевріла надія: «А раптом?» Та в німців не буває «а раптом».

Після матчу прем'єр-міністр Бельгії вручив нам срібні нагороди. Там же кожному з футболістів видали по 500 доларів. Як на той час, чимала сума.

УК А вдома вшановували? Все-таки друге місце — це успіх?

— Десять на дачі роздали значки майстра спорту міжнародного класу. Олександра Пономарьова за цей результат, як завжди, зняли з роботи.

УК Серед футболістів, які вписали цю сторінку в історію вітчизняного футболу, понад половину команди становили представники України: Едуард Козинкевич, Віктор Колотов, Анатолій Коньков, Володимир Онищенко, Євген Рудаков, Володимир Трошкін — називаю за алфавітом. Чим не приклад для тих, хто виборюватиме першість на Євро-2012?

— Справді, чому б не нагадати, особливо молоді, про людей, котрі зробили щось вагомим для спортивної честі країни? Зробіть гарні рекламні щити, які покажуть б більше чемпіонів 1972 року із закликком наслідувати їхній приклад. У нас є футбольні таланти. Рівняйтеся на ветеранів, спробуйте перевищити їхні досягнення!

Георгій КОСИХ,
«Урядовий кур'єр»



Володимир Трошкін запам'ятався не тільки чіткою грою в обороні, а й стрімкими рейдами до воріт суперників

Фото з особистого архіву Володимира ТРОШКІНА



Сербів покарали власні хулігани

ВЕРДИКТ УЄФА. Італії зарахували технічну перемогу у матчі кваліфікації Євро-2012

Георгій КОСИХ,
«Урядовий кур'єр»

Як уже повідомлялося, 12 жовтня матч відбору на фінал наступного чемпіонату Європи Італія — Сербія у Генуї був перерваний на шостій хвилині через безчинства сербських фанатів. І от вироком Контрольно-дисциплінарної інстанції УЄФА: розібравшись в обставинах інциденту, вона присудила італійцям технічну перемогу з рахунком 3:0. Збірна Сербії зобов'язана провести два свої наступні домашні поєдинки без глядачів. Забороняється надавати сербським уболівальникам квитки на решту виїзних матчів збірної країни у кваліфікації Євро-2012.

Події в Генуї знов нагадали про актуальну проблему, пов'язану із сучасним футболом — хуліганством на стадіонах, навколо них, а то й далеко за межами спортивних арен. Тим більше, що це явище не є гримасою західного світу, а має свою історію і на вітчизняних теренах...

Трагедія на «Ейзелі»

Уперше подібну ситуацію мені довелося побачити в Києві у далекому 1956 році. Четвертого вересня на Республіканському стадіоні імені М. Хрущова (так звалася тоді головна спортивна арена столиці) у матчі першості СРСР динамівці приймали московське «Торпедо». Судив цей принциповий матч ленинградський арбітр В'ячеслав Богданов. Місцевим уболівальникам здалося, що суддя неправильно повів себе в епізоді, коли на перших хвилинах гості забили гол. А вже наприкінці тайму, коли він не зарахував взяття торпедівських воріт, збуджена аудиторія втратила контроль над собою і ринула на поле. Аби не надавати інциденту гласності, розбирати його не стали. За кілька годин з Москви надійшло розпорядження перервати матч наступного дня. Що і було зроблено. Підсумок — 1:1.

Уже пізніше стали регулярними походи розігрітого емоціями (і не тільки ними) натовпу після матчів центральними вулицями Києва з такими «безневинними» витівками, як, наприклад, перекидання припаркованих авто...

Досі пам'ять зберігає жахливі картини з Брюссельського стадіону «Ейзел», датовані п'ятим травня 1985 року. На той день у бельгійській столи-



Генуя, 12 жовтня. Коли під ногами палає фаєр, футболістам не до м'яча

ці був призначений фінальний матч Кубка європейських чемпіонів (нині Ліга чемпіонів) між англійським «Ліверпулем» й італійським «Ювентусом». У тодішньому СРСР телебачення таких подій не показувало, але завдяки друзям із столичного телецентру мені вдалося потрапити на трансляцію. І що ми (як і весь світ) побачили на екрані? Криваву сутичку між прихиль-

десятки сайтів і друковані видання. Як свідчать російські джерела, сам футбол для хуліганів відходить на другий план. Походи на матчі стали не обов'язковими, якщо не планується зіткнення з «колегами» з ворожого табору, а принагідно і з міліцією. Спроби гравців і тренерів московських команд урезонити обтяжливих прихильників не мають успіху.

Нині футбольне хуліганство стало свого роду ремеслом. Воно має організаційні рамки, часто носить певне політичне забарвлення і навіть почасти оплачується. Як свідчать російські джерела, сам футбол для хуліганів відходить на другий план.

никами обох команд. Відомі своєю брутальністю британські хулігани зламали переговори між секторами і напали на італійців. Ті, тиснучись до виходу, обрушили одну з конструкцій стадіону, під якою загинули 39 осіб. Аби збити лють трибун, було вирішено матч таки зіграти. Єдиний гол, який приніс кубок італійцям, провів нинішній президент УЄФА Мішель Платіні. Проте радості в очах переможців не було видно.

Хуліган — це професія?

Нині футбольне хуліганство стало свого роду ремеслом. Воно має організаційні рамки, часто носить певне політичне забарвлення і навіть почасти оплачується. У нього свій жаргон, стиль одягу,

Підтягуються до росіян і наші. Більш-менш значні фанатські угруповання мають десяток українських клубів. Наприклад, серед прихильників столичного «Динамо» фірми, як вони себе називають, The Capitals, City Boys, Darnitsa Hools, УІБ (Ultras Південної Борщагівки), Трудові резерви, які об'єднані в організацію White-Blue Hooligans і мають 150 «багнетів».

Серйозну загрозу для порядку на стадіонах становлять польські хулігани. І до сьогодні уболівальники зі стажем пам'ятають, як 1998 року у матчі на Кубок УЄФА між краківською «Віслою» й італійською «Пармою» фанат господарів поціливі ножем у хавбека гостей Діно Баджо. Закривавлений італієць був змушений піти з поля, а «Вісла» дістала річну

дискваліфікацію. Два роки тому представники польської влади пообіцяли УЄФА, що вони покладуть край діям порушників спокою, та через кілька місяців перед матчем варшавського дербі між «Полонією» і «Легією» поліція затримала понад 700 хуліганів, у тому числі більш як 60 неповнолітніх.

Наші країни діятимуть спільно

Правоохоронці двох країн уже провели кілька зустрічей, під час яких виробляють заходи щодо підтримки порядку на стадіонах під час Євро-2012. До цієї справи залучатимуться волонтери, стюарди, працівники охоронних структур. Буде налагоджено обмін інформацією про осіб, причетних до безчинств на спортивних аренах. До речі, у наших сусідів на профілактичний облік поставлено майже 90 відсотків футбольних уболівальників. Накреслено прийняти низку відповідних нормативних актів. Зокрема, розроблено проект закону щодо відповідальності за порушення громадського порядку під час проведення спортивних заходів.

Сподіватимемося, що на матчах Євро-2012 пануватиме доброзичлива атмосфера і нікому не вдасться зіпсувати свято футболу протиправними вихватками. Одне тільки непокоїть: хуліганство силовими методами до кінця не викоренити. Суспільству слід добре поміркувати, як спрямувати енергію фанатів у позитивне русло.

Polish pass для євроболівальників

ДОСВІД СУСІДІВ. Польська влада планує запропонувати гостям, які приїдуть на матч Євро-2012, так званий «Polish pass» (польська перепустка) — картку зі спеціальним пакетом послуг, потрібних на час футбольного турніру (проживання, транспорт, страхування, туристична інформація), якими можна буде управляти через Інтернет. Про це повідомив директор з операційних справ компанії PL.2012 Войцех Фолеевскі під час конференції ПресЄвро у Варшаві, присвяченій підготовці до наступного чемпіонату континенту з футболу.

«Наша ідея така: створити зручності для закордонного туриста, який визначиться з питаннями, в які дні і в які міста він хоче поїхати, де ночуватиме, чи переїжджатиме з міста в місто. Ми хочемо, щоб наші гості змогли всі ці питання вирішити через Інтернет, купити всі послуги в одному кошику, та ще й зі знижкою», — пояснив Войцех Фолеевскі.

Представник PL.2012 відзначив великий інтерес до проекту в зацікавлених компаніях, хоча водночас є певні труднощі через велику кількість потенційних учасників. В. Фолеевскі назвав польську ідею ноу-хау, зазначивши, що УЄФА схвалено поставилась до неї.

За словами чиновника, у разі успішного завершення переговорів система може бути запущена в тестовому режимі вже навесні 2011-го. «У нас є велике бажання вивести такий продукт на ринок», — сказав він. На додачу, зазначив В. Фолеевскі, країна планує підготувати спеціальний сервісний персонал, починаючи від волонтерів і закінчуючи водіями таксі, продавцями за принципом «Ми всі — господарі Євро».

Дводенна конференція ПресЄвро була організована видавничою компанією «Press» і зібрала понад 100 учасників — організаторів турніру, представників державних установ, місцевих оргкомітетів Євро-2012, журналістів, правоохоронців.

Львівські замки передадуть у концесію



Замок у Свіржі буде оновлений до Євро-2012

СПАДЩИНА. Частина львівських замків та інших історико-культурних пам'яток передадуть у концесію з метою їх реконструкції і приведення до належного вигляду. Про це заявив на прес-конференції голова Львівської обласної державної адміністрації Василь Горбаль.

Таку форму фінансування буде використано для підтримки пам'яток Львівщини в рамках підготовки до Євро-2012 поряд із реставрацією об'єктів державним коштом та за допомоги європейських фондів.

В. Горбаль зазначив, що вже ухвалено рішення про передачу двох замків у тимчасову експлуатацію інвесторам. «Зокрема, замок у Старому Селі передано в концесію львівському інвестору, який має досвід реконструкції. Замок у Свіржі є більшим і складнішим об'єктом, тому тут потрібен потужніший концесіонер, якого поки що немає», — наголосив він.

Голова Львівської облдержадміністрації також поінформував, що розглядається можливість підтримки об'єктів культурної спадщини регіону коштом Європейського Союзу. «Під час спільної українсько-польської комісії, яка відбудеться 25 листопада у Львові, ми обговоримо можливість використання коштів Європейського фонду розвитку для реконструкції об'єктів за умови, якщо роботи здійснюватимуть польські реставратори», — повідомив В. Горбаль.

За його словами, нині укладається реєстр пам'яток архітектури Львівщини. Після його створення буде складено перелік об'єктів, відновлення яких фінансуватимуть держава і місцева влада.

ПРО ФУТБОЛ З ГУМОРОМ

Самотня футбольна команда бажає познайомитися з олігархом своєї мрії.

Футбольний суддя складає іспит з правил гри.
— Скільки гравців має перебувати на полі? — питає інструктор.

— На початку гри чи наприкінці?